

2026 年度聖学院大学大学院

心理福祉学研究科
春期入学試験問題

[心理福祉学研究科]
修士課程

英 語 (6 0 分)

<注意事項>

- ① 監督者の指示があるまで、この問題用紙を開かないで下さい。
- ② 監督者の指示により、解答を止めて下さい。
- ③ 試験終了後、問題用紙と解答用紙を回収します。
- ④ 机の上には、受験票・筆記用具・辞書のみを置いて下さい。
- ⑤ 質問等がある場合は、静かに挙手して監督者を待って下さい。

受験 番号		氏 名	
----------	--	-----	--

I. 以下の英文を読み、各設問に答えてください。

著作権の都合により非公開

長文出典 Herman, J. L. (1992). Trauma and recovery. Basic Books/Hachette Book Group.

- 1) 下線部①、②を和訳してください。
- 2) 下線部③について、セラピストの役割はどうすることであると筆者は述べていますか。英文をもとに説明してください。

II. 以下の文章を和文英訳してください。

- 1) 他人に信頼してもらうには、こちらも相手を信じられると感じなければならない -
たとえ自分が暗闇の中にいようと。
- 2) 人生で一番大切なのは、愛を与え、そして愛を招き入れる方法を学ことだ。

III. あなたは聖学院大学院 心理福祉学研究科でどのような研究を行いたいですか。100 words 程度の英語で述べてください。

聖学院大学大学院 心理福祉学研究科修士課程
入学試験問題解答例等

入試実施年度	問題番号	試験科目名
2026 春 (25 年度実施)	MSEN-028	心理福祉学研究科修士課程 英語科目

・ 入試問題解答例等記入欄

【設問】

別紙試験問題「MSEN-028」参照

【解答】（選択式・記述式）

I

1) ①サバイバーは考えることだけでは意味感覚を取り戻せない。不正義を正すには行動することも求められる。

②彼女は、自分が価値ある人間だという感覚を取り戻すだけでなく、他者からの批判的な評価に直面してもそれを維持し続ける覚悟を持たなければならない。

2) セラピストの役割は既製の答えを与えることではなく、サバイバーと道徳的に連帯する立場を明確にすることである。

II

1) To be trusted by others, we must feel that we can trust them—even when we ourselves are in darkness.

2) The most important thing in life is to learn how to give love, and to let it come in.

【出題意図】（論述式）

リサーチクエスション、研究方法、研究の意義、聖学院大学院との適合性などについて、英語を用いて論理的に意見を表現し、具体的で説得力のある理由を述べる能力を調べる問題である。

【解答例】（論述式）

I aspire to research recovery-oriented practices and service user involvement in community mental health services. My focus will be on understanding how individuals with lived experience of mental illness can meaningfully participate in service design, delivery, and evaluation. Through participatory action research, I will collaborate with service users to identify what truly supports recovery beyond symptom reduction—including hope, identity, meaning, and empowerment. This research aims to challenge traditional medical models and promote co-production approaches where service users are recognized as experts of their own experiences, ultimately transforming community mental health services to be more responsive and empowering.